



montags um 7 - lundi à 7 heures

Atelier PIAMARIA

Rue de la Source 3 | 2502 Biel/Bienne

info@montagsumsieben.ch | www.montagsumsieben.ch

## MONTAGS UM SIEBEN - LUNDI A SEPT HEURES



### 4. 6. 2018 19H Dialog/Lesung 'Was uns der Tod bedeutet' Christoph Rehmann-Sutter Philosophische Thesen zum Tod Traduction simultanée

Christoph Rehmann-Sutter (Philosophie) und Pia Maria (Klavier, Sprecherin)

Wir Menschen wissen nicht, was der Tod ist und was im Tod sein wird. Aber wir wissen, dass wir alle nicht darum herumkommen zu sterben. Die Sterblichkeit als solche ist keine Option, die wir wählen oder vermeiden können. Sie gehört zu unserem Leben, wie die Geburt zum Leben gehört. Wie die Geburt gibt auch der Tod dem Leben eine Bedeutung.

Diese Bedeutung ist aber - viel zu einfach gesagt - vieldeutig. Es gibt unendlich viele Bedeutungen des Todes; die Philosophie und die Kunst, die Kulturen ringen immer neu um sie. Oft wurde der Tod verdrängt ("getötet" - Clive Seale), aber heute besteht ein reges Interesse für den Tod. Dieses reicht von der Palliativmedizin über die Sterbehilfedebatte, bis zur Musik, Literatur und Poesie.

Christoph Rehmann-Sutter stellt an dem Abend einige philosophische Thesen zum Tod zur Diskussion, die aus einer Interviewstudie über Sterbewünsche entstanden sind, die er mit einem Team im Rahmen des Nationalen Forschungsprogramms 67 "Lebensende" durchgeführt hat. In Ausschnitten kommen Menschen direkt zu Wort, wie sie über ihre Wünsche zum Sterben sprechen. Pia Maria führt dazu einen kurzen poetisch-musikalischen Dialog.

Zum Thema erscheint das Buch *Was uns der Tod bedeutet* im Kadmos-Verlag (Hrsg. Christoph Rehmann-Sutter, Berlin 2018).

Beitrag/Collecte –

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Biel/Bienne und dem Kanton Bern

Avec l'aimable soutien de la ville de Bienne et du Canton de Berne

**03. 07. 2018** Nächstes MONTAGS UM SIEBEN Prochaine soirée



montags um 7 - lundi à 7 heures

Atelier PIAMARIA

Rue de la Source 3 | 2502 Biel/Bienne

info@montagsumsieben.ch | www.montagsumsieben.ch

## MONTAGS UM SIEBEN - LUNDI A SEPT HEURES



**4. 6. 2018 19H** Lecture et dialogue

**'Was uns der Tod bedeutet'**

**Christoph Rehmann-Sutter**

**Thèses philosophiques sur la mort**

**Traduction simultanée**

Christoph Rehmann-Sutter (philosophie) et Pia Maria (piano, dialogue poétique )

En tant qu'êtres humains, nous ne savons pas ce qu'est la mort et ce qui nous attend après la mort. Nous savons cependant que nous devons tous mourir. La mort en soi n'est pas une option. Nous ne pouvons pas l'éviter. Elle fait partie de la vie à l'instar de la naissance. L'une et l'autre donnent un sens profond à notre existence.

Mais cette signification est équivoque et il y en a une multitude. La philosophie, l'art et toutes les cultures s'interrogent sans cesse sur la nature de la mort. On a toujours essayé de la refouler et on le fait encore. Paradoxalement, elle exerce un attrait indéniable sur la plupart d'entre nous. Elle provoque actuellement de vifs débats sur la médecine palliative et l'euthanasie. Et n'oublions surtout pas son importance éminente pour la musique, la littérature et la poésie.

Lors de cette soirée, Christoph Rehmann-Sutter nous présente quelques-unes de ses thèses sur la mort. Elles sont le résultat d'une enquête basée sur des interviews réalisées dans le cadre du Programme national de recherche 67 (« Fin de vie »). Des extraits d'interviews témoignent de la façon dont ces personnes désirent mourir. Ceci est accompagné d'un dialogue poético-musical créé par Pia Maria.

En rapport avec le sujet paraît l'ouvrage *Was uns der Tod bedeutet* chez l'éditeur Kadmos-Verlag (Hrsg. Christoph Rehmann-Sutter, Berlin 2018).

Beitrag/Collecte –

Mit freundlicher Unterstützung der Stadt Biel/Bienne und dem Kanton Bern

Avec l'aimable soutien de la ville de Bienne et du Canton de Berne

**03. 07. 2018** Nächstes MONTAGS UM SIEBEN Prochaine soirée